

صورة " الخال " خليل شوقي . . حين تنكر بغداد أبناءها

محطات

سامي عبد الحميد

نحن وشكسبير

بدعوة من (فرقة شكسبير الملكية) في ستراتفورد المدينة التي ولد فيها وليم شكسبير الشاعر المسرحي الخالد ، تنهياً (الفرقة الوطنية للتمثيل) بدائرة السينما و المسرح لإنتاج مسرحية (روميو وجوليت) من تأليف ذلك الشاعر العظيم ولكن بصيغة عراقية أعدها وأخرجها (مناضل داود) ومن المقرر أن تقدم في (مسرح الأوزه) في تلك المدينة الإنكليزية الجميلة ، مع مسرحيات شكسبيرية أخرى من إنتاج فرق مسرحية من بلدان أخرى وذلك بمناسبة الاحتفال بذكرى ميلاد شكسبير. ويبدو لي أن الجهة الراعية لذلك الاحتفال رغبت في أعمال شكسبيرية برؤى غير إنكليزية .

لقد استبدل المعد والمخرج مناضل داود عائلتي وروميو وجوليت المتعارضتين بعائلتين عراقيتين مختلفتي العقيدة وتودعهما خلافاتهما وتعصبتهما لي الوقوف ضد زواج شاب من هذه العائلة بشابة من عائلة أخرى، ارتبطا بحب عميق دفعهما إلى الزواج على الرغم من إرادة أبويهما وقبل أن يتدونا طعم الزواج قتلها انفجار إرهابي حدث في إحدى الكنائس حيث كان لقاؤهما الأخير.

وأوضح أن مناضل داود يعرض على المتزوجين هنا وهناك دعوة إلى التصالح والسلام ونبذ الخلاف والتعصب والعنف ومسعاه خير ونية طيبة ونتمنى لمعالجته كل النجاح والحق فإن مساهمة المسرح العراقي في مناسبة عظيمة مثل إحياء ذكرى شكسبير تزيّنا فخرا واعتزازا وسورا .

وبهذه المناسبة لابد لنا من أن نستذكر مساهمات عراقية ماضية في مسرح شكسبير ، إذ ليس هناك من مسرحي عراقي إلا ويتمنى أن ينتج أو يخرج مسرحية لشكسبير أو يمثل فيها . ولعل استنادنا الراحل حقي شبيلي كان من المبادئ لتقديم مسرح شكسبير إلى الجمهور العراقي فقد أخرج (تاجر البندقية) و(بوليوس قيصر) بشكل فني متقدم وتبعه الراحل جعفر السعدي عندما أخرج (بوليوس قيصر) في الستينيات من القرن الماضي مع طلبة معهد الفنون الجميلة وكذلك فعل الراحل إبراهيم جلال عندما أخرج (عطيل) . وفي السبعينيات أخرجت (هاملت) وقلبي قام حميد محمد جواد بإخراجها، وبعده قام صلاح القصب بإخراجها . وفي تلك المرحلة قام محسن سعدون بإخراج (حلم ليلة صخب) وفي الثمانينات قمت أنا بإخراج تلك المسرحية الكوميديا مع الفرقة القومية للتمثيل ومع هذه الفرقة قام محسن العزاوي بإخراج مسرحية (روميو وجوليت) برواية خاصة. وفي التسعينيات تصدى صلاح القصب لمسرحية (ماكبث) وقدمها في حداثق قسم الفنون المسرحية بكلية الفنون الجميلة بينما قدمت أنا (ماكبث) بعنوان (طقس الندم والدم) في احد ستوديوهات دائرة السينما والمسرح وأضفت إلى النص الشكسبيرى مشاهد تحمل الثيمة نفسها من مسرحيات كتها مؤلفون من بلاد مختلفة وفي أزمنة مختلفة. وكانت الثيمة هي (ويشر القاتل بالقتل) أو (الطموح غير المشروع يقتل صاحبه). وجزب مخرجاهما جواد الأسدي وشفيق المهدي إخراج مسرحية (ماكبث) وبمعالجة تجريبية واضحة قدمت (عطيل) بعنوان جديد هو (عطيل كما مثلها طبخو نوفوتيل) وذلك نهاية التسعينيات وفي كافتريا دائرة السينما والمسرح، مفترضاً أن طبخني ونادلي احد المطاعم يقررون تمثيل المسرحية مستخدمين مفردات المطبخ والطعم وعلى وفق ثيمة (الصراع بين الأبيض والأسود). وهكذا فإن تجربة مناضل داود مع (روميو وجوليت)، إضافة جديدة لرصيد المسرح العراقي مع مسرح شكسبير ذلك الرصيد الذي تميز برؤى المخرجين الخاصة والمعالجات المبتكرة ورعا باعتماد النص الشكسبيرى منطلقاً لتحقيق تلك الرؤى.

علي حسين



أحلتني الصورة الأخيرة لفنان الشعب خليل شوقي إلى سنوات كان فيها هذا الفنان الكبير مل السمع والبصر، حيث امتدت تخوم دولته الإبداعية إلى كل أطراف المجتمع العراقي لتجده وقد استقر رمزاً يدين له العراقيون جميعاً بالحب والامتنان.. انظر إلى صورة خليل شوقي، فالج في عينيه الغربة والحيرة.. فالرجل الذي عشق التجوال في شوارع بغداد، يسير اليوم وحيداً في شوارع لم يألّفها غربياً ومغربياً وهو يفش عن مجتمع دافئ ومكان أليف وزمن سوي يعترف بالإنسان والضحك وحرية اللسان وشقاوة الأوصحاب وترف الأمسيات.. يسير "الخال" خليل شوقي - كما كنا نسميه نحن محبيه- في شوارع الغربة ولا يعرف هو ولا نحن عشاقه، أين سينتهي المطاف بفنان رفض الاستسلام وغرد خارج السرب.. ولنمض ملامح وجهه المحبب إلى النفس فنفراً فيه رحلة التعب والمواجهة ممترجة بأفراح ومسرات الماضي.. تعب في العينين وابتسامه يخلط فيها الحزن والشرد وبساطة ترتفع على التصنع فنغصص أعيننا ونحن نتخيل صوته الرنان ممترجا بعبارة بغدادية عذبة: سليمة خاتون الدنيا تغيرت تركض ركض لازم واحد يلحك بيها.

كان الفنان الكبير قد اكتفى بأحلامه وتخفف من عقد المتفكير.. يقول الشيء المفيد ولا يكثر لزوجة الأحكام..

ينظر الخال خليل شوقي إلى العالم الذي يحمل برودة المطق وحرارة القلب.. بين الحزن على حلم تهاوى والاحتجاج الصارخ على ما يكسر الحلم.. فكان دائماً يصر على أن يكون صبيحاً وان يقول صبيحاً وان يخلط صبيحاً ، أن يكون صورة لفنان الشعب ومرآة العقل والإرادة ، يدافع عن المبادئ النقية ويظل يقياً يقاتل في معركة الحرية دون أن يكثر للريح والخسارة. يمزج بين الحلم والحياة.. تكون الحياة مصدر الهامه ويكون الحلم صوت المستقبل الواعد.

يحمل خليل شوقي سنواته التي تعدت الثمانين بعيداً في المنافي ترتجف اليد وتظل الذاكرة شابة تجول في شوارع بغداد تصطاد كايايات العراقيين في الأربعينات وأحلامهم في الخمسينيات وقلقهم في الستينيات وضياهم في السبعينيات ويؤسهم في الثمانينيات وتشردهم في التسعينيات ونرى بغداد كلما طلع علينا الخال خليل شوقي يفقاهته الفارغة من على شاشة التلفزيون ونشم عبقها حين يهمس مصطفى الدلال : "سليمة خاتون تره أني مقصر" ونحس نبضها في ملامح زاير ونرى تضاريسها في عيون عبد القادر بيك الماكرة، وهو يقول "لك رجب أنريد تقشمرني تالي عمري" .. فنشعر أننا إزاء شخصية حملت في جوانحها كل أفراح وأوجاع وأحزان ومسرات العراقيين.

xxx

ينتمي خليل شوقي إلى طائفة من الممثلين الأثريين على قلب المشاهد.. يمثل يتمتع بعبقرية لها طعم خاص يترك أثراً في النفس.. حين تشاهده تشعر وكأنك قرأت كتاباً ممتعاً.. فعند هذا الفنان قدرة عجيبة على تشرب الثقافة والحياة الكامنة خلف هذه الثقافة ، فعندما يقف الضال على خشبة المسرح يكون عقله وقلبه وأعضابه جزءاً من الأداء، فيعطي كل ما عنده في البروفة والعرض المسرحي فتراه عندما يبكي على المسرح هو الذي يبكي وعندما يضحك هو الذي يضحك وعندما يبذل الشخصية لم يكن يتوارى خلفها وإنما يقف بالندم منها.. كتب ستانسلافسكي مرة : "إن على الممثل أن يكون مخرجاً لدوره وهو لم يقصد بالطبع أن يضع الممثل مكان المخرج بل أراد التحدث عن أهمية المبادئ عند الممثل وعن رؤيته الواسعة وبرجة مهارته" ، وهكذا كان خليل شوقي في معظم أواره، نكبا يعرف ما يفعل. انه لا يؤدي الدور وحسب بل يقوم بتفسيره والتعبير عن وجهة نظره تجاه الأشياء والشخصية التي يؤديها ويمكثك مشاهدته مفرداً وحده، فستمتمت وكأنك تشاهد مسرحية بطلها ممثل واحد ولكن بنفس الوقت تراه يخضع بحكمة وهود للعمل المسرحي الكلي.. في المسرح والتلفزيون يتصرف خليل شوقي كأنه شخصية من شخصيات ألف ليلة وليلة الخارجة من حضن الأحلام بسدارة بغدادية أو يشماغ جنوبي وابتسامه محببة إلى النفس فيخطف قلوب وإبصار المتفرجين وهو يؤكد:

"لست متعلقاً بالشخصيات البغدادية فقط وإنما أنا متعلق بمجمل الشخصيات مثلتها لذلك أطلق عليها تسمية الشخصيات المنحوتة بطريقة زخرفية معبرة جداً" وهو هنا يعي جيداً ما قاله ستانسلافسكي من أن معايشة الدور تعني أن على الممثل في كل مرة وعند كل إعادة أن يحس ويفكر بصديق.. وهو يدرك أن المسرح فن للعب مثلما هو فن للمعايشة ولأجل اللعب يجب أن تكون موهوباً ولأجل المعايشة على المسرح يجب أن تمتلك الموهبة والثقافة وان تدرس وتفهم الكثير عن هذه المهنة وقوانينها.

وقد اعتقد خليل شوقي أن الممثل يجب أن نتاح له طرق الخروج من القوالب التمثيلية الجاهزة وهو يدرك أن الممثل : "يجب أن ينظر إلى الحقيقة في السلوك الواقعي" ووفقاً لتعاليم ستانسلافسكي التي يعيشها الخال خليل شوقي فإن العناصر السحرية للتمثيل يجب أن تجمع بين موهبة الممثل وقدرته على التخيل .

لعلنا نتساءل أين يكمن سر وسحر خليل شوقي الممثل ، إن كل لحظة من إبداعه من الممكن أن تقدم لنا مفتاحاً وتكشف لنا لغزاً، فهو بحسب السنين والأعمال التي قدمها كان شاهد إنبات على البداية الحقيقية لتاريخ التلفزيون العراقي عندما قدم أولى الأعمال التلفزيونية عام ١٩٦٥، فنحن أمام مساحة عرضية امتدت لأكثر من نصف قرن لم يغادر خلالها موقعه في أذهان الناس ولم يسمح له الجمهور بأن يترك مكانته في قلوبهم ، وهو في حساب الأرقام صاحب أكبر رصيد من الأعمال السينمائية والتلفزيونية والمسرحية.

ولكن من قال إن الفن بالسحاب والعدد فقط.. إن هذا يمثل بعيداً واحداً للصورة ويبقى الأهم والأقوى تأثيراً من الحجم إنه العبق.. يبقى التثؤن.. يبقى التأخير.. يبقى.. يبقى.. يبقى.. يبقى.. أشياء عديدة لا تستطيع سطور قليلة كهذه أن تمسك بها.

xxx

من بين الشخصيات التي تسحر خليل شوقي وسحر بها المتفرجون شخصية البخيل وقد أدها في المسرح من خلال عمليتين مهمين؛ الأول بغداد الأزل بين الجد والهزل، حيث منح شخصية البخيل حيويتها التاريخية بشكل عكس صورة البخيل، مخزلاً من خلال أدائه الأنيق أخلاقيات البخل في مجمل التاريخ العربي، معتمداً إشارات واضحة في الصوت وخطوات قصيرة في الحركة تكشف عن دواخل الشخصية، والشخصية الثانية شخصية ديش في مسرحية القران المعدة عن رواية غائب طعمة فرمان وهنا منح شخصية البخيل الحيوية والقيح في أن واحد من خلال حركات وإيماءات وإشارات ذات مدلول اجتماعي تعبر عن شخصية البخيل في التراث البغدادي المعاصر فكان ديش في نومه أو مرضه أو تعامله مع الناس صورة للكائن القبيح، أما في التلفزيون فمما لست شخصية عبد القادر بيك البخيل القافز نحو طبقة اجتماعية جديدة حاضرة في الأذهان من خلال التقنية الفريدة في الإلقاء التي اتعها خليل شوقي وحركة الرأس التي اختصر من خلالها سلوك الشخصية التي انبثقت فجأة لتحاول السيطرة على كل شيء.

أما الشخصية الأهم في تاريخ خليل شوقي الثري بالإبداع فهي شخصية مصطفى الدلال في لمحة غائب طعمة فرمان "الخلعة والجيران" تدور أحداث مسرحية "الخلعة والجيران" في



إن كل لمحة

من إبداعه

من الممكن أن

تقدم لنا مفتاحاً

وتكشف لنا لغزاً،

فهو بحساب

السنين والأعمال

التي قدمها كان

شاهد إنبات على

البداية الحقيقية

لتاريخ التلفزيون

العراقي



صورة تجمع بين خليل شوقي وحמיד البصري وسالم حسين

أحياء بغداد الفقيرة وزمنها هو زمن الحرب العالمية الثانية وزمن الاحتلال الإنكليزي للعراق، في هذا الزمن الذي يعصف بالعالم وينبئ ملامح عالم جديد تقف شخصيات "الخلعة والجيران" على مسرح قاعة الخلد ببغداد عام ١٩٦٩، مكسورة تدور في حركة عاجزة.. تتلمس الأشياء ولا تدرج حركتها.. هناك نشاهد سليمة (الراحلة زينب) تنطلق على أحزائها الدائمة، تعيش من تراكم الألم ولسعة النار والنهوض مبكراً تلقي بها تجربتها في الحياة بين أنياب مصطفى "خليل شوقي" الدلال الحالم بنجاح وحيد في حياة مسارها الفشل، يفش عن النجاح في بيع مبريات إنكليزية فيأخذ نقوداً سليمة ويعطيها لأوهام، ببغداد إلى آخر العمر.. مخلوق جديد بالرائه محكوم ببيئة تتحرك على مسرح الفكر الكلي وهو يكشف عن فقر في الجسد والفكر والروح حين يقول : "أوف سليمة لتصيرين أفسى من الإنكليز" ، وقد نكر لي الخال خليل شوقي في حوار معه نشر في أوائل الثمانينات انه حين وقع عليه الاختيار لتمثيل هذه الشخصية كان قد قرأ رواية غائب طعمة فرمان ولكنه أثناء التدريبات راجع شخصية مصطفى الدلال من جديد، محاولاً استيعاب شرح الروائي لتفاصيل الشخصية، محاولاً إيجاد توازن بين الشخصية في الرواية والإيحاء التمثيلي على المسرح: "لقد خرجت بنتيجة واحدة لو أردت أن أكون مصطفى الذي رسمه غائب روائياً فلن أستطيع أن أكون ممثلاً على المسرح... ماذا... لأنني سأضع القضية بشكل مطاطي.. تفقد صفة وحقيقة الحياة على المسرح.. بمعنى أنها ستكون مقولية تتحرك وتحس وتقوم وتجلس بحساب ونحن نريدها أن تقوم وتجلس وتنظر بمعاناة.. فأمثل بقلق ويضطرب أمام أعين المتفرجين" .

وقد اعتمد أداء خليل شوقي لشخصية مصطفى على عنصرين مهمين: الأول: ترك مساحة للإرتجال مع الجمهور داخل إطار محدد وهو يمتلك في الوقت نفسه قدرة في السيطرة على الموقف تمكنه من الخروج والندول في سياق الحدث العام. الثاني: الإسترخاء.. حيث هيا خليل شوقي الممثل المناخ الأفضل لتقصص شخصية مصطفى، مهيباً لها فرصة للتحكم في الموقف والسيطرة عليه.

لقد استطاع خليل شوقي أن يقدم شخصية مصطفى بطبيعتها وهي تفيض حيوية على المسرح فكانت المسرحية والدور من أجل وأرقى ما قدمه المسرح العراقي.

xxx

انظر إلى صورة "الخال" خليل شوقي وأجد في عينه الأسي على أيام وليال يعضها غربياً في مدينة هلامية مثل كل مدن الغربة.. وفي غروب لا يشبه غروب بغداد.. وفي لحظة تتداعى فيها الأمتة والأزمنة هناك يطلق "الخال" كل يوم أغنيته الحزينة الشبيهة بأغنية التم، وهو ينظر بعين الأسي إلى عالم شرس كله قسوة وأوجاع.. متأسلاً أين الوطن.. أين الأصدقاء .. والأهم أين الذين يتذكرون أن هناك فناناً بحجم الوطن اسمه خليل شوقي يستحق منا - شعباً وحكومة - كل الاهتمام والوفاء والحب؛

نادي المسرح في بابل يحتفي بتجربة "كاظم النصار"

أن ناديهم هو الواجبة الحقيقية لهم وهو منهم وإلهم ، فبالأسس القريب احتضنا الكبير" صلاح القصب" ، واليوم يحل ضيفاً عزيزاً علينا المبدع "كاظم النصار" فأهلاً وسهلاً) . تلا ذلك عرض مقتطعات من مسرحية (نساء في الحرب) ، أعقبها مشاركة للناقد د. محمد أبو خضير الذي قدم قراءة سبسيولوجية لهذا العرض، مؤكداً وجود شعرية عالية في النص وفي الإخراج. أما الأستاذ د. حيدر جواد العميدي، فقرأ ورقة نقدية تعنوتت بـ(قراءة سيميائية لعرض نساء في الحرب) . ثم تحدث المحتفى به عن تجربته ومشروعه المسرحي الذي دعاه بـ(مسرح الحرب) ، مشيراً إلى أن العروض التي كانت تقدم إبان فترة التسعينيات هي عروض "قيصرية" ، بعد ذلك تم فتح باب الحوار والمناقشة، حيث شارك الفنان المسرحي "حسن العبيدي" الذي أشار في مداخلة إلى أهمية حضور المكان في تجربة "نساء في الحرب" وباقي تجارب النصار. وأكد الفنان الشاب "أحمد تاج الدين" في مداخلة على وجود دلالات تصاحب النص وكذلك العرض، فيما تساءل الفنان "فارس شرهان" ، عن أهم معوقات التي صادفها النصار وهو يتصدى لإخراج نص مسرحي بثلاث شخصيات مسرحية، وفي ختام الجلسة أجاب المحتفى به على الأسئلة والمداخلات التي طرحت.

في البدء قدم الناقد "بشار عليوي" رئيس النادي الذي أدار الجلسة، شيئاً عن سيرة "النصار" المسرحية بالقول (إن أول أعماله المسرحية هو (حياة منجدة) التي حازت أربع جوائز تقديرية في مهرجان منتدى المسرح عام ١٩٩٣، ثم توالى العروض المسرحية التي قدمها والتي ركز فيها على موضوعه الحرب وتدايياتها وما تخلفه من دمار واثار نفسية ففي عام ١٩٩٦، قدم مسرحية (جزرة وسطية)، وأخرج عام ١٩٩٧، مسرحية (بستان الكرز)، ثم مسرحية (السحب ترنو الي) وتعد مسرحية (عرس الدم) التي قدمها النصار عام ١٩٩٩، واحدة من أهم أعماله، إذ نالت استحسان النقاد والأوساط المسرحية في تلك الفترة ، تميزت أعمال كاظم النصار وبخاصة في الفترة التي امتدت إلى ما بعد ٢٠٠٣ بالمواضيع الجريئة التي تناول فيها واقع الحياة السياسية والاجتماعية في تلك الفترة، وقدم مسرحيتي (كومشوتو) و(نساء في الحرب) التي يعدها النصار من أبرز مسرحياته. إن استضافة (نادي في المسرح في بابل) للنصار يدل على احتضان النادي للمسرحيين العراقيين الحقيقيين وليس أولئك الذين يحاولون تصليب أنفسهم قيمين على المسرح في هذه المحافظة من أصحاب التظلمات المسرحية الفارغة، والمشاريع البائسة وليطمئن جميع مسرحيي بابل

بشار عليوي

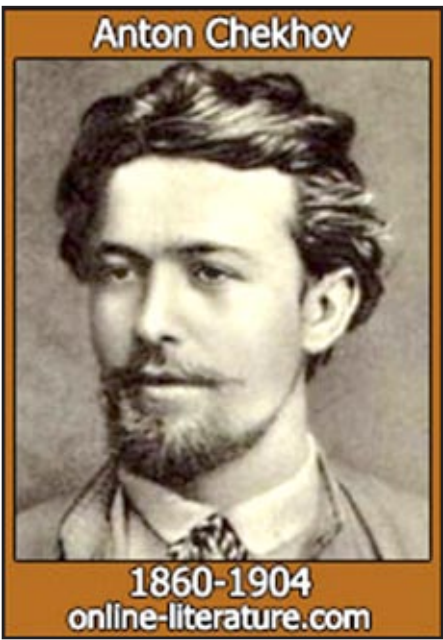


بابل



بابل

ضمن برنامجه الثقافي الدوري، احتفى (نادي المسرح في بابل) وبالتعاون مع كلية الفنون الجميلة - جامعة بابل، بالمخرج المسرحي العراقي "كاظم النصار" على قاعة الكلية وسط حضور متميز من قبل مسرحيي المحافظة وأساتذتها وطلبتها.



تشبيخوفيات على مسرح نيويوركي

بدأ مؤخرأ على مسرح أركلايت بنيويورك عرض كوميديا (تشيكوفيك Chekhovik)، وهي عبارة عن تسع قصص قصيرة للكاتب الروسي أنطون تشيخوف، قامت بتكييفها للمسرح المخرجة الأميركية ميلاني ليفيتسكي. ويمكن القول إن بعض اختيارات ليفيتسكي أكثر سوداوية من كونها كوميديا، كما في "فانكا"، حيث يكتب ولد صغير حزين رسالة مفعمة بالأمل بصورة يائسة يمكن أن تصل أبدا الشخص الذي يعتقد أنه يرسلها إليه، وكذلك الحال مع الزوج الغائب في "مدير الصيد Huntsman"، الذي يبدو قاسياً بغير قصد نحو الزوجة المستغيثة التي هجرها طويلاً، وهو أمر محزن بالتأكيد. وتختتم ليفيتسكي عملها هذا بنهاية موسيقية عن ألوان "سما مفتونة enchanted" تبعث على الأمل. ويمكن هنا ملاحظة أنه في الوقت الذي غيرت فيه الظروف الاجتماعية والتكنولوجيا الطريقة التي ينظر بها الناس ويتحدثون ويتفاعلون، تبقى الأحاسيس الأساسية التي صورها تشيخوف بذك التأمل العميق هي نفسها.

سيمون التي تم تكييفها بالهندية بعنوان "خيوزر فيوزر"

مسرحية "جولة الباندا"

في لندن

بدأ في أواسط شباط الماضي عرض مسرحية الكونغ فو (Kung Fu) "جولة الباندا" بكين، الذي يصور مشاهد بكين السياحية، وتروجا موارد بكين السياحية في الخارج، وتحكي المسرحية قصة عشيقين من دبية الباندا يتعلمان الكونغ فو، ويتجولان في مدينة بكين. وتتكون مشاهد المسرحية أساساً من فنون الوشو الصيني. ومن خلال استخدام شاشة كبيرة وسائط متعددة أخرى، يتم عرض عادات وتقاليد مدينة بكين، إلى جانب المدينة المحرمة وسور الصين، وملعب عش الطائر ومسبح المكعب المائي، وغيرها من المواقع الأثرية والسياحية.

وقد أنتج العمل الفني من قبل فريق الإنتاج التابع لأولمبياد بكين، ومعهد الرياضة شيتشاهاي، وشارك في التمثيل ١٣ بطالا عالميا في رياضة الوشو الصيني والعالمي.



مهرجان المسرحيات الأميركية بالهند



اتخذت أعمال الكاتيبين المسرحيين الأميركيين نيل سيمون و أوارد ألبي تفسيراً جديداً، وإن كان ذلك مع نتائج مختلفة، في مهرجان جرى مؤخراً في الهند للمسرحيات الأميركية. وقد نظم المهرجان، الذي استمر ثلاثة أيام، المركز الأميركي، في نيو دلهي، بمبنى الاجتماعات التابع له، وتضمن خليطاً من المسرحيات الهادفة والجادة إضافة إلى الكوميديا التي استندعت استجابات مشجعة من محبي المسرح في دلهي. ولتحقيق أهدافه من تعزيز التفاهم المشترك بين شعبي الهند والولايات المتحدة، فإن مركز المعلومات يدعو فرقا مسرحية من الهواة لتقديم مسرحيات لكتّاب مسرحيين أميركيين من وقت لآخر. وقد قدم المسرحيات الثلاث جميعاً هذه المرة مسرح أنتليه Atelier تحت إخراج كلجيت سنغ. وكانت المسرحية الافتتاحية للمهرجان "إشاعات" لنيل